

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2012/35377]

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan. — Raad van State. — Gedeeltelijke vernietiging

Bij arrest van de Raad van State, nr. 217.511, van 24 januari 2012, werd artikel 4 van het besluit van 29 april 2010 van de deputatie van de provincie Limburg houdende de goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « School Wilderen » van de stad Sint-Truiden vernietigd. In dit artikel werd de stad Sint-Truiden ertoe gemachtigd om over te gaan tot gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen zoals aangegeven op het onteigeningsplan bijbehorend bij het ruimtelijk uitvoeringsplan en opgesteld met het oog op de realisatie van het plan.

Het beroep tot nietigverklaring gericht tegen het vermelde besluit van 29 april 2010 van de deputatie van de provincie Limburg, evenals tegen het besluit van 21 december 2009 van de gemeenteraad van de stad Sint-Truiden houdende definitieve vaststelling van het vermeld gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan werd het overige verworpen.

In ditzelfde arrest van de bekendmaking ervan bevolen op dezelfde wijze als het gedeeltelijk vernietigde besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[C – 2012/35308]

9 MAART 2012. — Besluit van de secretaris-generaal houdende wijziging van het besluit van de secretaris-generaal van 25 september 2008 houdende bepaling van de formulieren die voor medisch verantwoorde sportbeoefening gebruikt moeten worden

De secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media,

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij decreet van 21 november 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2008 houdende uitvoering van het decreet van 13 juli 2007 inzake medisch en ethisch verantwoorde sportbeoefening, gewijzigd bij besluit van 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van 25 september 2008 houdende bepaling van de formulieren die voor medisch verantwoorde sportbeoefening gebruikt moeten worden, gewijzigd bij besluit van 23 december 2008, 24 juni 2009, 10 december 2009, 28 januari 2011 en 6 juni 2011,

Besluit :

Artikel 1. Bijlage 5 van het besluit van de secretaris-generaal van 25 september 2008 houdende bepaling van de formulieren die inzake medisch verantwoorde sportbeoefening gebruikt dienen te worden, wordt opgeheven.

De bijlage bij dit besluit wordt als bijlage 5 gevoegd bij het besluit van de secretaris-generaal van 25 september 2008 houdende bepaling van de formulieren die inzake medisch verantwoorde sportbeoefening gebruikt dienen te worden.

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 9 maart 2012.

De secretaris-generaal van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media,

C. CLAUS

PROCES-VERBAAL VAN MONSTERNEMING
DOPING CONTROL FORM
FORMULAIRE DE CONTRÔLE DU DOPAGE

Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media
Medisch Verantwoord Sporten
Arenbergstraat 9, 1000 Brussel
Tel: 02 553 34 83 Fax: 02 553 36 50
E-mail: dopinglijn@vlaanderen.be



1. INFORMATIE OVER DE SPORTER • ATHLETE INFORMATION • INFORMATION CONCERNANT LE SPORTIF
Fields: Family name, Nationality, Address, Land/Country/Flags, Telephone number, Contact tel, e-mail, Date of birth, Sporter ID number, Type document, Document number.

2. KENNISGEVING • NOTIFICATION • NOTIFICATION
Fields: Type test, Date, Time, Sport manifestatie, Naam oproeper, Handtekening oproeper, Handtekening van de sporter.

3. INFORMATIE OVER DE ANALYSE • INFORMATION FOR ANALYSIS • INFORMATIONS CONCERNANT L'ANALYSE
Fields: Urine, Blood, Blood/urine, Specific gravity, Medication, Declaration of medication, Additional report form.

4. BEVESTIGING VAN DE PROCEDURE VOOR HET TESTEN VAN URINE EN/OFF BLOED • CONFIRMATION OF PROCEDURE FOR URINE AND/OR BLOOD TESTING
Fields: Signatures of witnesses, Blood collector, Athlete representative, Doping control officer, Date, Time of completion.

Uw persoonsgegevens worden verwerkt conform de wet van 8 december 1992...
Copy 1 - Administratie, Copy 2 - Athlet, Copy 3 - Labo, Copy 4 - Sport/Laboratoire, d: dopingcontrole, ppg: preventieve gezondheidscontrole

ADAMS is het Anti-Doping Administration and Management System dat ontwikkeld werd om sporters en antidopingorganisaties in staat te stellen gegevens met betrekking tot dopingcontrole in te voeren en uit te wisselen. ADAMS is een online websysteem dat enkel een beperkte uitwisseling van gegevens toelaat met die organisaties die in overeenstemming met de Wereldantidopingcode recht hebben op toegang tot die gegevens.

ER WORDT MIJ GEVRAAGD DIT FORMULIER TE LEZEN OM ERVOOR TE ZORGEN DAT IK MIJ BEWUST BEN VAN HET FEIT DAT DE GEGEVENS OVER MIJN DOPINGCONTROLE ZULLEN WORDEN VERWERKT (BIJVOORBEELD DOORGEGEVEN, BEKENDGEMAAKT, GEBRUIKT EN OPGESLAGEN) VIA ADAMS. DOOR DIT FORMULIER OP DE KEERZIJDE TE ONDERTEKENEN GEEF IK AAN DAT IK DAARVAN OP DE HOOGTE BEN GESTELD EN DAT IK MIJN UITDRUKKELIJKE TOELATING GEEF TOT EEN DERGELIJKE VERWERKING.

Ik begrijp en ga ermee akkoord dat:

1. de gegevens over mijn Dopingcontrole alle gegevens zijn die betrekking hebben op de dopingcontroleprocedure met inbegrip van de planning van de spreiding van de tests, de afname en verwerking van monsters, de laboratoriumanalyse, het resultatenbeheer, de hoorzittingen en de beroepsprocedures;
2. de resultaten van de laboratoriumanalyse de volgende zaken omvatten: de opsporing van een verboden stof of de afbraakproducten of markers daarvan of een bewijs van het gebruik van een verboden methode die op de verboden lijst voorkomt; de opsporing van de aanwezigheid van andere stoffen die niet op de verboden lijst voorkomen zoals bevolen door het WADA conform het monitoringprogramma dat in artikel 4.5 van de Code wordt beschreven; het lengteprofiel van hematologische parameters zoals hemoglobine en de telling van rode bloedlichaampjes gedurende een bepaalde periode alsook de T/E ratio;
3. de gegevens over mijn Dopingcontrole via ADAMS enkel toegankelijk zullen worden gemaakt voor de bevoegde Antidopingorganisaties zoals voorzien in de Wereldantidopingcode;
4. het WADA en de Antidopingorganisaties de gegevens over mijn Dopingcontrole enkel zullen meedelen aan die personen binnen hun organisaties die niet zonder deze informatie kunnen; en
5. de gegevens over mijn Dopingcontrole zullen worden opgeslagen in ADAMS voor een minimumperiode van 8 jaar, waarbij de periode van 8 jaar de periode is waarin een rechtsvordering kan worden ingesteld als gevolg van een overtreding van de antidopingregels die in de Code zijn neergelegd.

MACHTIGING EN TOESTEMMING

Door dit formulier op de keerzijde te ondertekenen, geef ik mijn uitdrukkelijke toestemming om de gegevens over mijn Dopingcontrole via ADAMS te verwerken op voorwaarde dat die verwerkte gegevens enkel worden gebruikt voor de dopingcontrole in overeenstemming met de Code.

ADAMS is the Anti-Doping Administration and Management System, which has been developed to enable athletes and anti-doping organizations to enter and share data related to doping control. ADAMS is an online, web-based system, which allows restricted sharing of data only with those organizations with the right to access such data in accordance with the World Anti Doping Code.

I AM BEING ASKED TO READ THIS FORM TO ENSURE THAT I AM AWARE THAT MY DOPING CONTROL RELATED DATA WILL BE PROCESSED (FOR EXAMPLE TRANSMITTED, DISCLOSED, USED AND STORED) THROUGH ADAMS. SIGNING THIS FORM OVERLEAF WILL INDICATE THAT I HAVE BEEN SO INFORMED AND THAT I GIVE MY EXPRESS CONSENT TO SUCH PROCESSING.

I understand and agree that:

1. My Doping Control related data is all data related to the doping control process including test distribution planning, sample collection and handling, laboratory analysis, results management, hearings and appeals;
2. The laboratory analysis results include: detection of a prohibited substance, its metabolites or markers or any evidence of use of prohibited method identified on the prohibited list; detection of the presence of other substances not included in the prohibited list as may be directed by WADA pursuant to monitoring program described in Article 4.5 of the Code; longitudinal profile of hematological parameters such as hemoglobin and red blood count over a specified period of time as well as T/E ratio;
3. My Doping Control related data will be made accessible through ADAMS only to the authorized Anti-Doping Organizations as provided for in the World Anti-Doping Code;
4. WADA and the Anti-Doping Organizations will not disclose any of my Doping Control related data other than to those persons within their organization on a need to know basis; and
5. My Doping Control related data will be stored in ADAMS for a minimum period of 8 years, the period of 8 years being the period within which an action can be commenced following a violation of an anti-doping rule contained in the Code.

AUTHORIZATION AND CONSENT

By signing the form overleaf, I hereby expressly consent to the processing of my Doping Control related data through ADAMS on the condition that it is being used only for doping control purposes in accordance with the Code.

ADAMS EST LE SYSTÈME D'ADMINISTRATION ET DE GESTION ANTIDOPAGE, DÉVELOPÉ POUR PERMETTRE AUX ATHLÈTES ET AUX ORGANISATIONS ANTIDOPAGE DE SAISIR ET DE PARTAGER LES DONNÉES RELATIVES AU CONTRÔLE DU DOPAGE. ADAMS EST UN SYSTÈME ÉLECTRONIQUE EN LIGNE QUI ASSURE QUE LES DONNÉES SOIENT RENDUES ACCESSIBLES UNIQUEMENT AUX ORGANISATIONS ANTIDOPAGE AUTORISÉES CONFORMÉMENT AU CODE.

CE DOCUMENT A POUR BUT DE M'INFORMER QUE LES DONNÉES PERSONNELLES ME CONCERNANT SERONT TRAITÉES (À SAVOIR SAISIES, TRANSMISES, UTILISÉES ET CONSERVÉES) DANS ADAMS. EN SIGNANT LE FORMULAIRE DE CONTRÔLE DU DOPAGE AU VERSO, J'ATTESTE AVOIR ÉTÉ DUMENT INFORMÉ(E) ET DONNE MON CONSENTEMENT EXPRÈS À CE TRAITEMENT.

Je comprends et je consens que :

1. Mes données relatives au contrôle du dopage sont toutes les données relatives à la procédure incluant la planification des contrôles, la collecte des échantillons et leur manipulation, l'analyse en laboratoire, la gestion des résultats, les auditions et les appels;
2. Les résultats d'analyses de laboratoire comprennent les données suivantes : détection d'une substance interdite, de ses métabolites ou de ses marqueurs ou de toute preuve d'usage d'une méthode interdite identifiée sur la liste des interdictions ; détection de la présence d'autres substances non comprises dans la liste des interdictions mais requise par l'AMA conformément au programme de surveillance décrit à l'art. 4.5 du Code ; profil longitudinal des paramètres hématologiques tels que l'hémoglobine et le taux de globules rouges sur une période de temps spécifique ainsi que ration T/E ;
3. Mes données relatives au contrôle du dopage seront rendues accessibles, par le biais d'ADAMS, uniquement aux Organisations antidopage autorisées conformément au Code;
4. L'AMA et les Organisations antidopage ne transmettront mes données relatives au contrôle du dopage qu'aux personnes au sein de leurs organisations qui en ont besoin ; et
5. Mes données relatives au contrôle du dopage seront conservées dans ADAMS pour une période minimale de 8 ans, la période de 8 ans étant la période pendant laquelle une action peut être ouverte à la suite de la violation d'une règle antidopage contenue dans le Code.

AUTORISATION ET CONSENTEMENT

En signant le formulaire de contrôle du dopage au verso, je consens expressément au traitement de mes données relatives au contrôle du dopage par ADAMS à la condition que ces données soient uniquement utilisées dans le cadre des programmes antidopage en conformité avec le Code;

**PROCES-VERBAAL VAN MONSTERNEMING
DOPING CONTROL FORM
FORMULAIRE DE CONTRÔLE DU DOPAGE**

1. INFORMATIE OVER DE SPORTER • ATHLETE INFORMATION • INFORMATION CONCERNANT LE SPORTIF

[Redacted area for athlete information]

3. INFORMATIE OVER DE ANALYSE • INFORMATION FOR ANALYSIS • INFORMATIONS CONCERNANT L'ANALYSE

Naam/mede-naam • Sport federation • Fédération sportive		Gedacht/Gender M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	Opleidingnummer/controlenummer • Test session code • Code de session de contrôle
URINE	AB <input type="checkbox"/> dc <input type="checkbox"/> pg: <input type="checkbox"/>	Codenummer van het urinestaal Urine sample code number • Numéro de code d'échantillon urine	Uur • time • heure
		Deurcode Specific gravity Densité	1 + 0
(Bijkomend staal • Additional sample • Échantillon additionnel)			
	AB <input type="checkbox"/> dc <input type="checkbox"/> pg: <input type="checkbox"/>	Codenummer van het bijkomend staal Additional sample code number • Numéro de code d'échantillon additionnel	Uur • time • heure
		Deurcode Specific gravity Densité	1 + 0
Bloedstaal 1 • Sample 1 • Échantillon 1	AB <input type="checkbox"/> dc <input type="checkbox"/> pg: <input type="checkbox"/>	Codenummer van het bloedstaal Blood sample code number • Numéro de code d'échantillon de sang	Uur • time • heure
Bloedstaal 2 • Sample 2 • Échantillon 2	AB <input type="checkbox"/> dc <input type="checkbox"/> pg: <input type="checkbox"/>	Codenummer van het bijkomend staal Blood sample code number • Numéro de code d'échantillon de sang	Uur • time • heure
Verklaring van geneesmiddelen/voedsupplementen: lijst van voorgeschreven en niet-voorgeschreven geneesmiddelen of supplementen, vitamines en mineralen inbegrepen, die gedurende de laatste 7 dagen werden genomen (docus vermelden indien mogelijk) Declaration of medication / compléments alimentaires: indiquer les médicaments prescrits/non-prescrits, ou les compléments alimentaires y compris vitamines ou minéraux, pris au cours des 7 derniers jours (indiquer la dose si possible)			
			Aanvullend formulier gebruikt? <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nee <input type="checkbox"/> supplementary report form? <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> formulaire de rapport supplémentaire? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>

**4. BEVESTIGING VAN DE PROCEDURE VOOR HET TESTEN VAN URINE EN/OF BLOED • CONFIRMATION OF PROCEDURE FOR URINE AND/OR BLOOD TESTING
CONFIRMATION DE LA PROCÉDURE POUR LE CONTRÔLE D'URINE ET/OU DE SANG**

[Redacted area for procedure confirmation]

Uw persoonsgegevens worden verwerkt conform de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.
 Your personal data shall be processed in accordance with the 8 December 1992 Act on the protection of private life with respect to the processing of personal data.
 Vos données à caractère personnel sont traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Copy 1 - Administratie
 Copy 1 - Agence de prélèvement autoriséé
 Copy 2 - Atleet
 Copy 2 - Sportif
 Copy 3 - Labo
 Copy 3 - Laboratoire
 Copy 4 - groep atleet/Zide labo
 Copy 4 - Athlete/Laboratory
 Copy 4 - Sportif/Laboratoire
 dc: dopingcontrole • doping control • contrôle du dopage
 pg: preventieve gezondheidscontrole • preventive health check-up • contrôle de santé préventif

**PROCES-VERBAAL VAN MONSTERNEMING
DOPING CONTROL FORM
FORMULAIRE DE CONTRÔLE DU DOPAGE**

Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media
Medisch Verantwoord Sporten
Arenbergstraat 9, 1000 Brussel
Tel: 02 553 34 83 Fax: 02 553 36 50
E-mail: dopinglijn@vlaanderen.be



1. INFORMATIE OVER DE SPORTER • ATHLETE INFORMATION • INFORMATION CONCERNANT LE SPORTIF

Familienaam / Family name / Nom de famille: _____ Voornaam / Given name / Prénom: _____

Nationaliteit / Nationality / Nationalité: _____ Sport / Sport / Discipline: _____

Adres / Address / Adresse: _____ Gemeente / City / Ville: _____

Land / Country / Pays: _____ Telefoonnummer (incl. landcode) / Contact tel (incl. country code) / Tél contact (incl. code pays): _____ e-mail / e-mail: _____

Geboortedatum / Date of birth / Date de naissance: _____ Sporter (E) / Athlete (E) / Praticien (E) / Plaats (E) / Identité du sportif? ja nee Type document / Document type / Type de document: _____ Documentnummer / Document number / Numéro de document: _____

2. KENNISGEVING • NOTIFICATION • NOTIFICATION

Type test / Type of test required: dopingcontrole / doping control / contrôle du dopage Urine Bloed / Blood / Sang Datum / Date: _____ Uur / Time: _____

preventieve gezondheidscontrole / preventative health check-up / contrôle de santé préventif Urine Bloed / Blood / Sang aangekondigd / announced / annoncé Depeghikaal / doping control status / statut de contrôle du dopage

Ik verklaar hierbij dat ik deze oproeping ontvangen en gelezen heb, en ik ga akkoord om een staal af te leveren zoals gevraagd is.
 I hereby acknowledge that I have received and read this notice, and I consent to provide sample(s) as requested.
 Je reconnais avoir reçu et lu cet avis, et je consens à fournir (les) échantillon(s) tel(s) que requis.
 (I acknowledge that the refusal or failure to provide a sample may constitute an anti-doping rule violation.)
 (Le refus ou le fait de ne soustraire à fournir un échantillon constitue une violation des règles antidopage.)

Sportmanifestatie / Event / Événement: _____

Naam oproep / Doc/chaperone name / Nom de l'accompagné: _____ Aankomst den tijd of u om / Report to later than / Se présenter au plus tard à: _____

Handtekening sporter / Doc/chaperone signature / Signature de l'accompagné: _____

Handtekening van de sporter / Athlete's signature / Signature du sportif: _____

3. INFORMATIE OVER DE ANALYSE • INFORMATION FOR ANALYSIS • INFORMATIONS CONCERNANT L'ANALYSE

Sportfederatie / Sport federation / Fédération sportive: _____ Geslacht / Gender / Sexe: _____ M F Oplechtelnummer controle / Test session code / Code de session de contrôle: _____

URINE

dc: _____ AB: _____ Codenummer van het staalstaal / Urine sample code number / Numéro de code d'échantillon urine: _____ Uur • time • heure: _____

pg: _____ Resultaat / Specific gravity / Densité: 1 + 0

(Bijkomend staal • Additional sample • Échantillon additionnel)

dc: _____ AB: _____ Codenummer van het bijkomend staal / Additional sample code number / Numéro de code d'échantillon additionnel: _____ Uur • time • heure: _____

pg: _____ Resultaat / Specific gravity / Densité: 1 + 0

Bloedstaal 1 • Sample 1 • Échantillon 1

dc: _____ AB: _____ Codenummer van het bloedstaal / Blood sample code number / Numéro de code d'échantillon de sang: _____ Uur • time • heure: _____

pg: _____

Bloedstaal 2 • Sample 2 • Échantillon 2

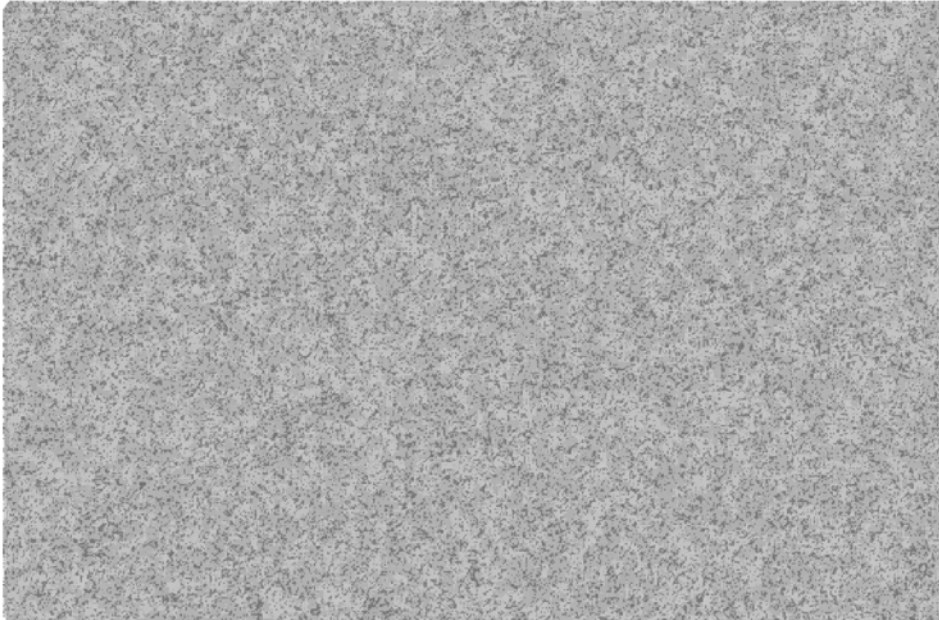
dc: _____ AB: _____ Codenummer van het bijkomend staal / Blood sample code number / Numéro de code d'échantillon de sang: _____ Uur • time • heure: _____

pg: _____

Verklaring van geneesmiddelen/voedingssupplementen: lijst van voorgeschreven en niet-voorgeschreven geneesmiddelen of supplementen, of andere en mineralen inbegrepen, die gedurende de laatste 7 dagen werden genomen (docus vermelden indien mogelijk)
 Declaration of medication / compléments alimentaires: indiquez les médicaments prescrits ou non prescrits, ou les compléments alimentaires y compris vitamines ou minéraux, pris au cours des 7 derniers jours (indiquer la dose si possible)

Alleen dit formulier gebruiken? / supplementary report form? / formulaire de rapport supplémentaire? ja nee non

**4. BEVESTIGING VAN DE PROCEDURE VOOR HET TESTEN VAN URINE EN/OFF BLOED • CONFIRMATION OF PROCEDURE FOR URINE AND/OR BLOOD TESTING
CONFIRMATION DE LA PROCÉDURE POUR LE CONTRÔLE D'URINE ET/OU DE SANG**



Uw persoonsgegevens worden verwerkt conform de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.
 Your personal data shall be processed in accordance with the 8 December 1992 Act on the protection of private life with respect to the processing of personal data.
 Vos données à caractère personnel sont traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Copy 1 - Administratie / Copy 2 - Allee / Copy 3 - Labo / Copy 4 - groep afliet / Code labo
 Copy 1 - Agence de prélèvement antidopage / Copy 2 - Sportif / Copy 3 - Laboratoire / Copy 4 - Sportif/Laboratoire

dc: dopingcontrole • doping control • contrôle du dopage
 pg: preventieve gezondheidscontrole • preventative health check-up • contrôle de santé préventif